**Todo cambia**

*(Julio Numhauser, 1982)*

***Me siento como un árbol que ha sido arrancado violentamente de la tierra***

*Jag känner mig som ett träd som har ryckts upp med våld från marken*

***Y ha quedado con sus raíces al aire.***

*Och har blivit kvar med sina rötter upp i luften*

***La única forma de volver a ser árbol, florecer y dar frutos es nuevamente echar raíces***

*Enda sättet att åter vara ett träd, blomma och ge frukt är att rota sig på nytt*

|  |  |
| --- | --- |
| **Cambia lo superficial****Cambia también lo profundo****Cambia el modo de pensar****Cambia todo en este mundo****Cambia el clima con los años****Cambia el pastor su rebaño****Y así como todo cambia****que yo cambie no es extraño****Cambia el más fino brillante****de mano en mano su brillo****Cambia el nido el pajarillo****Cambia el sentir un amante****Cambia rumbo el caminante****aunque esto le cause daño****Y así como todo cambia****que yo cambie no es extraño*****Cambia, todo cambia******Cambia, todo cambia*****Cambia el sol en su carrera****cuando la noche subsiste****Cambia la planta y se viste****de verde la primavera****Cambia el pelaje la fiera****Cambia el cabello el anciano****Y así como todo cambia****que yo cambie no es extaño****Pero no cambia mi amor****por más lejos que me encuentre****Ni el recuerdo ni el dolor****de mi pueblo, de mi gente****Y lo que cambió ayer****tendrá que cambiar mañana****Así como cambio yo****en esta tierra lejana*****Cambia, todo cambia******Cambia, todo cambia*** | *Det som är ytligt förändras**Det som är djupt förändras också**Sättet att tänka förändras**Allting i denna värld förändras**Klimat förändras med åren**Herden ändrar sin hjord* *Och så som allting förändras**är det inte konstigt att jag förändras**Den finaste ljuvelen förändrar**dess glans från hand till hand**Den lilla fågeln byter boet**Älskaren ändrar sina känslor**Vandraren ändrar kursen**även om det smärtar honom**Och så som allting förändras**är det inte konstigt att jag förändras**Det förändras, allt förändras**Det förändras, allt förändras**Solen förändras i sitt omlopp**när natten kvarstår**Växten förändras och klär sig**grönt våren* *Vilddjuret byter sin päls**Den gamle ändrar sitt hår**Och så som allting förändras**är det inte konstigt att jag förändras**Men min kärlek förändras inte**oavsett hur långt borta jag befinner mig**Och inte heller minnet eller smärtan**i mitt folk, mina landsmänniskor**Och det som ändrades igår**måste ändras i morgon**Så som jag förändras**i detta avlägsna land**Det förändras, allt förändras**Det förändras, allt förändras* |

***Ahora soy otra vez un árbol. Y todo cambia***

*Nu är jag ett träd igen. Och allting förändras*